



Brüssel, den 29. Oktober 2014
(OR. en)

14824/14

FIN 799
INST 534
PE-L 70

I/A-PUNKT-VERMERK

Absender:	Haushaltsausschuss
Empfänger:	Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat
Nr. Komm.dok.:	14700/14 FIN 783
Betr.:	Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 39/2014) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2014

1. Die Kommission hat dem Rat am 24. Oktober 2014 einen Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 39/2014) unterbreitet.

Zweck des Vorschlags ist die Übertragung von Mitteln für Verpflichtungen in Höhe von 1 216 678,05 EUR von Posten 17 03 12 01 (Beitrag der Union zur Europäischen Arzneimittel-Agentur) auf Artikel 33 03 04 (Europäische Stelle für justizielle Zusammenarbeit (Eurojust)), wie in Dokument 14700/14 FIN 783 dargelegt.

2. Ziel dieser Übertragung ist es, die bei der Europäischen Arzneimittel-Agentur verfügbaren Mittel für Verpflichtungen zur Deckung der fehlenden Mittel bei EUROJUST infolge von zwei kürzlich getroffenen Beschlüssen über die Angleichung der Dienst- und Versorgungsbezüge zu verwenden.

3. Der Haushaltsausschuss hat diesen Vorschlag in seiner Sitzung vom 28. Oktober 2014 geprüft.
4. Nach Prüfung des Vorschlags ist der Haushaltsausschuss mit qualifizierter Mehrheit übereingekommen, dem Ausschuss der Ständigen Vertreter vorzuschlagen, dass er dem Rat empfiehlt, er möge Folgendes billigen:
 - die vorgeschlagene Mittelübertragung,
 - den als ANLAGE beigefügten Entwurf eines entsprechenden Schreibens.

ENTWURF EINES SCHREIBENS

des Präsidenten des Rates

an den Präsidenten der Kommission

Kopie: Präsident des Europäischen Parlaments

Sehr geehrter Herr Präsident,

gemäß Artikel 27 Absatz 4 der Haushaltsordnung vom 25. Oktober 2012¹ teile ich Ihnen mit, dass der Rat die Mittelübertragung Nr. DEC 39/2014 innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2014 gebilligt hat.

(Schlussformel)

¹ Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union und zur Aufhebung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates, geändert durch die Verordnung (EU, Euratom) Nr. 547/2014 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. Mai 2014 (ABl. L 163 vom 29.5.2014, S. 18).